

Der Student.

Studenten nennen man diejenigen jungen Leute, welche sich einige Jahre auf Universitäten aufhalten, um eine von den so genannten vier Fakultäten zu begreifen, damit sie hernach dem gemeinen Wesen in den verschiedenen Aemtern, die ihnen übertragen werden, nützliche Dienste leisten mögen. Nun auch unter den Studenten gute Ordnung zu erhalten, ist bei einer jeden Universität bestimmtlich, daß sie sich in den ersten acht Tagen ihrer Ankunft bei dem Rektor angeben und einschreiben lassen, auch eidlich versprechen, sich den Gesetzen und Verordnungen der Universität gemäß zu bezeigen. Vor Alters hatte man zum Theil lächerliche und beschämliche Gebräuche, womit man die neu angekommenen Studenten zu ihrer neuen Lebensart einweihete; sie sind aber heutiges Tages bei den meisten hohen Schulen abgeschafft: Dessen ungeachtet haben sich die Studenten aller Vorexakte, wie zedem, zu erfreuen. Daß sie unter keinem andern Rektor, als dem Rektor der Universität, und dem akademischen Senate seien, für ihre Perioden und Sachen zollfrei sind, und mit keinen Abgaben belastet werden können. Jeder Student muss sich von Rechts wegen einen gewissen Plan bei seinem Studien mit Ausübung des Rechtes von verständigen Freunden gemacht haben, ehe er eine Universität besucht, und obne Noth nicht von denselben abheben, damit er eine jede Wissenschaft zu rechter Zeit in ge höriger Ordnung höre, und mit dem ganzen Studien bald fertig werde. Es lassen sich zwar wenige allgemeine Regeln vom akademischen Studien geben; indessen aber sind doch folgende bewährt. Der fleißige Student 1. fürchte vor allen Dingen Gott, weil die Furcht Gottes aller Weisheit Anfang ist; er warte sein Studium in seiner Studierstube 2. fleißig ab, und rette sich das Merkwürdigste, was er bei den Lehrern gehört hat, in ein besonderes Buch 3. auf; er lese in seiner Handbibliothek 4. nach, was die gelehretesten Männer in seiner Fakultät darin geschrieben haben, damit er in seiner Erkenntnis 5.

Nro. 34.

Studioſis.

Litterarum studioſi vocantur ejusmodi adolescentes, qui studiorum causa aliquot in Academias versantur annos, ut & animo aliquam quatuor facultatum, quas vocant, imbibant, & idonei sunt obvendis diversis in re publica muneribus. Servandi in hoc hominum genere ordinis causa in singulis Academis mos quidam invaluit, vi cujus studioſi tenentur, intra octodium, cum Academiam quandam salutaverint, nomen apud Rectorem Universitatis profiteri & inscribendum albo academico curare, nec non interposito plurimum jurecundo promittere, leges Universitatis ac statuta sancte se servaturos, Ridiculi sane & molestissimi olim fuere ritus ac cérémonie, quarum ope studioſi notiti novi vivendi generi initabantur; eas autem seculi nostri genius plurimis in Universitatis proscriptis. Hoc autem non obstante studioſi omnibus, quibus ante, gaudenti juribus ac prerogativis, quarum numero habetur immunitas a quoque foro, Rectoris magnifici Senatus que academicī excepto, ut & a tributis ac vectigalibus, tum ab ipsis, tum ab eorum bonis repetendis; & quae sunt alia. Singulos studioſis certam studiorum metam, quo omnes eorum curae collineant, ob oculos positam habere, par esto, & nefas, eam, amicorum confilio & auctoritate confirmatam, nisi urgente necessitatibus casu, migrare. Ita enim fiet, ut & iustus studiorum doctrinamque ordo obseretur, & cursus, qui vocatur, academicus, quam cūtissime & tuſtissime ad finem perducatur. Paucæ sane sunt, quas studii academicis praefribas, leges generaliores; interramen, quæ sequuntur, ulu diuturno experientiaque commendantur. Sedulus litterarum studioſis ante omnia DEUM colas, & timorem ejus initium ac fontem omnis sapientiae veræ esse, sibi persuadeat. Studioſis, quibus semel se dicavit, strenue vacet in museo, & quæ digna sunt memoria, doctissimisque

L'Etudiant.

On appelle Etudiants les jeunes gens qui à fin d'étudier s'arrêtent quelques années dans les Académies, où Universités, & pour apprendre ce que l'on appelle une des quatre Facultés pour se rendre capables à soutenir les différentes charges de l'état. C'est pour maintenir l'ordre entre les étudiants que chacun dans l'espace de huit jours doit se présenter au Recteur de l'Université, donner son nom qu'on écrit dans un Livre destiné à cet usage, & en même temps il doit prêter serment d'observer toutes les Loix, & les Statuts de l'Université. Autre fois il y avoit des rits, & des cérémonies ridicules par lesquels les nouveaux étudiants devoient être initiés à ce nouveau genre de vie. De nos jours tout cela a été aboli presque dans toutes les Universités. Les étudiants cependant jouissent des mêmes priviléges qu'autre fois. Ainsi ils ne sont sujets à aucun Juge, excepté le Recteur de l'Université, ou le Sénat Académique, & ils sont exempts des impôts tant pour leurs personnes que pour leurs biens. Tout étudiant doit avoir fait un Plan de ses études avec le conseil, & l'approbation de quelque Ami intelligent, & il ne doit pas sans de grandes raisons s'en éloigner, à fin de conserver l'ordre, & la méthode des études qu'on appelle Académiques, & à fin de les achever au plus tôt. Les loix générales des études académiques sont en très petit nombre, & en voici les principales, & celles qui sont le plus en usage. L'étudiant doit premierement honorer Dieu, dont la crainte sera le commencement, & la source de la vraie sagesse. Qu'il tache de répéter avec soin chez soi les leçons qu'il a entendues, & de marquer sur des tablettes tout ce qui est digne de mémoire afin de l'avoir présent à chaque moment, & de le relire toujours pour ne pas oublier les choses que le différents Professeurs ont dictées, & pour

Lo Studente.

Chiamansi Studenti que giovani che stanno qualche tempo o nelle Università, o ne Collegi per imparare una delle così dette quattro Facoltà per poscia essere capaci, e fatti a servire lo Stato, ed a sostener gli impieghi ai quali son destinati. Per conservare il buon ordine fra gli scolari ogni Studente dentro il termine di otto giorni deve portarsi dal Rettore dell' Università, lasciare il proprio nome, il quale viene scritto in un libro particolare; e nel medesimo tempo deve giurare di osservare con esattezza tutte le Leggi, o gli Statuti dell' Università. Un tempo esistevano dei costumi, e delle cérémonie sciocche, che obbligavano i novelli Scolari ad una foggia di vivere singolate; ma oggigiorno tutto ciò è stato abolito quasi in ogni parte. Godono nulla dimeno gli Studenti sempre gli antichi privilegi; poichè non sono sottoposti a nian Giudice, fuor solo il Rettore, ovvero il Consesso dell' Università; non pagano le Gabellie, ed hanno delle prerogative personali, e sopra i loro beni. Ogni Scolare è obbligato di formarsi un Disegno degli studi che dee intraprendere col consiglio di alcun amico informato, e non deve abbandonarlo senza una gran ragione, affinchè non ha conturbato l'ordine, ed il metodo degli studi academici, o per compire la sua carriera con la possibile pregezza. Le Leggi generali degli Studi sopraddetti sono in poco numero. Ecco le principali. Dave primieramente lo Studente onorare Iddio, e temerlo, e quello è il principio, e la fonte della vera Sapienza. Proverebur di ripetere al suo Studiolo le Lezioni che avrà ascoltate, e di notare in un Repertorio tutto quello che è degno di esser conservato in mente per risovvenirsene, e tornerà a rileggerlo per non dimenticarlo, e per imbeversi sempre più

immer gewissener und gründlicher werde; er treibe sein Hauptstudium mit allem möglichsten Fleiß, und verderbe weder Zeit noch Geld mit unnützen und fremden Dingen. Zu seiner Erholung gebrauche er insonderheit philosophische und mathematische Wissenschaften, als welche den menschlichen Verstand vorzüglich aufzulären. Well nun hieau die mathematischen Instrumente s. unentbehrlich sind, so muss er sich auch diese entweder anschaffen, oder selbst verfertigen lernen. Die Reisern und Adelichen müssen auch den Tanz- und Fechtboden, und die Reitbahn besuchen. Ehe der fleissige Student die Universität verlässt, beweiset er sich gegen seine Lehrer dankbar, und bezahlt zu rechter Zeit alles, was Ross und Quartier beträgt; für arme Studenten sind auf allen Universitäten einige Freitische gestiftet, und man erleichtert ihnen auch noch auf andere Weise ihr Studiren. Manche Studenten lassen sich auch bei ihrer Abreise ein Zeugniß ihres Wohlverhaltens von der Universität geben; erlangte Gelehrsamkeit und tugendhafte Aufführung ist aber immer die beste Empfehlung für einen jungen Gelehrten. Studenten, welche von Universitäten nach Hause kommen, heißen so lange Kandidaten, bis sie ein öffentliches Amt im Staate bekommen. Die läuderlichen Studenten 6, welche im Schmause und Gesellschaft seines Dienen 7. über die Zeit, Gesundheit und Geld verderben, verdienen eben so wenig eine weitläufige Erwähnung, als der Duellant und Renommist.

a Professoribus traduntur, manicali s. adversariis inscribat; bibliothecam, qua ad manum semper fit necesse est, diurna manu nocturnaque verset, ut, qua antistites facultatis, quam profiteretur, jamjam cum eruditis communicaret, ne ignoret, ejusque cognitione indies adaugeatur; cura omni ad studia, qua primas sibi vindicant, feratur, nec oleum, nec operam, nec numos perdat aliud agendo. Otii oblectamentum ergo operam navet doctrinis mathematicis ac philosophicis, ingenium in primis acutibus. Quod quum sit, instrumentis huc sufficientibus carere non poterit; haec igitur vel proprio Marte elaboret, vel pecunia numerata sibi comparet. Opulentiores ac nobiles studiosi ne negligant palæstram, hippodromum, & saltatorium ludum. Ante vero, quam probus litterarum studiosus ultimum vale Academia dicat, gratum doctoribus animum reitatur, & cuiuscunque generis nomina deleat, prælertim si qua hospiti debentur. Egenis studiosi confutum est in omnibus fere Universitatibus convictiorum beneficio, variisque modis succurruntur iporum studiis. Non defuit, qui, cum Academias valere jubent, testimonium vita bene actæ a Doctoribus & Senatu academico petant; at comparata eruditio, moresque probatissimi commandant de meliori candidatos. Hoc nimur nomine faluntur, qui Academias valere jussi lates repeterunt, reique publica spartas ambijunt. Studiosi dissoluti, otio & commissationibus diffuentes, prostibulorumque, corpore quadratum facientium, adamantes amplexum, talique modo & nobilissimum tempus cum facultatibus, & sanitatem turpiter pessimantes, nec non duellantur, qui alias ad certamen provocant, sunt indigni, qui prolixiori memoria honorentur.

s'y fortifier de plus en plus. Et ensin il doit avoir soin sur tout de ne pas perdre son temps, & son argent à des choses inutiles, & étrangères à ses études. Par récréation il peut étudier les Mathématiques, & la Philosophie qui servent à éguisir l'esprit. Pour cela ayant besoin des instruments, ou il doit se les procurer par sa propre industrie, ou avec de l'argent. Les étudiants riches, & nobles ne doivent point négliger la danse, le manège, & les armes. Un bon étudiant avant que de quitter l'Academie doit témoigner sa reconnaissance à ses Maîtres, & à ses Professeurs, & payer à son tems sa pension, & son loyer. Dans toutes les Universités il y a des fondations pour le pauvres étudiants, ou d'autres moyens pour les secourir. Au sortir des Académies, & des Universités, ceux qui ont observée une bonne conduite reçoivent de leurs Professeurs des attestations de leurs progrès dans les études, & de leur probité, qui peuvent leur être utiles en différentes occasions. Lorsqu'ils reviennent chez eux ils sont appelles Candidates, & aspirent aux emplois publics. Les étudiants qui concorrono ai pubblici Ofse font donnés à la debau-sie. Gli Scolari che si die- che, à l'oisiveté, aux mau- deron in preda all' otio, alla vaies compagnies, & qui dissipatezza, ed ai virj; che ont dissipé leur temps, gettarono malamente tempo, leur bien, leur santé en se denaro, e salute in cattimelant dans les querelles, ve compagnie sempre agi- & les duels, ne meritent tati da risse, e da disfide pas qu'on en parle plus au non esigono maggiore dis- corso.

